

CITTA' DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE 7

DOC. N. 119

PROPRIA

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

IL 12 OTTOBRE 2015 – ORE 18,30

Nella sala delle adunanze consiliari del Centro Civico in c.so Vercelli n. 15, con convocazione ordinaria avvenuta nelle prescritte forme, in 1^a convocazione si è riunito il Consiglio della Circoscrizione 7 del quale fanno parte i Signori:

ALESSI Patrizia	CASSETTA Fabio	FIORITO Caterina
ANTONACCI Maria Luigia	CREMONINI Valentina	LAPOLLA Massimo Maria
AUSILIO Ernesto	CRISPO Michele	MOISO Daniele
BERARDINELLI Diletta	CUSANNO Alessandro	POERIO Francesco
BERGHELLI Michele	D'APICE Ferdinando	POMERO Enrico
BOSOTTO Gianluca	DEMARIA Francesco	PONTILLO Maria
BRASCHI Massimo	DERI Gian Luca	ROMANO Roberto
CALLERI Massimo	DURANTE Emanuele	VERSACI Fabio
CAMMARATA Giuseppe		

di cui risulta assente il Consigliere: D'APICE

in totale con il Presidente n. 24 Consiglieri presenti

con la Presidenza di : Emanuele DURANTE

e con l'assistenza del Segretario: Paolo DENICOLAI

ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

Il presente provvedimento così come indicato nell'ordine del giorno:

C7 - (ART. 42 COMMA 2) - CONCESSIONE PERIODICA DI LOCALI ALL'INTERNO DEI CENTRI DI CORSO BELGIO 91, CORSO CASALE 212, VIA CUNEO 6/BIS, LUNGO DORA SAVONA 30 E CORSO BELGIO 38/F - VIA ANDORNO 35/B - CORSO VERCELLI 15 AD ASSOCIAZIONI VARIE. APPROVAZIONE CONCESSIONE

CITTÀ DI TORINO

CIRC. 7 - AURORA - VANCHIGLIA - SASSI - M. DEL PILONE

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C7 - (ART. 42 COMMA 2) - CONCESSIONE PERIODICA DI LOCALI ALL'INTERNO DEI CENTRI DI CORSO BELGIO 91, CORSO CASALE 212, VIA CUNEO 6/BIS, LUNGO DORA SAVONA 30 E CORSO BELGIO 38/F - VIA ANDORNO 35/B - CORSO VERCELLI 15 AD ASSOCIAZIONI VARIE. APPROVAZIONE CONCESSIONE

Il Presidente Emanuele DURANTE, a nome della Giunta, riferisce:

la Circoscrizione 7 promuove da molto tempo i progetti culturali, sportivi e ricreativi rivolti alla popolazione residente che abbiano una particolare attenzione alle fasce deboli pertanto anche quest'anno è stato pubblicato un avviso per la messa a disposizione gratuita di alcune sale, a gruppi, Enti o Associazioni senza scopo di lucro che propongano iniziative tese a favorire l'incontro, l'aggregazione, l'inclusione sociale dei cittadini.

A seguito dell'avviso sopra citato sono pervenute numerose richieste che, tuttavia, non hanno esaurito tutti gli spazi e gli orari disponibili. Per questo si ritiene opportuno e necessario mettere a disposizione gli spazi ancora utilizzabili alle Associazioni che, pur presentando la richiesta oltre i termini previsti dall'avviso citato, hanno proposto progetti e attività di particolare interesse circoscrizionale..

L'elenco che segue comprende le Associazioni richiedenti, i progetti presentati e gli spazi che si propone di concedere gratuitamente ai sensi dell'articolo 5, comma B del Regolamento per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni n. 186 (deliberazione Consiglio Comunale 28 01 1991n. 9007590/08 e sm.i.)

**A) CENTRO DI INCONTRO DI CORSO BELGIO 91-SALA A e SALA B-
Utenze:
Energia elettrica n. 452430 POD IT20E00269657
Acqua 0010131224
gas e Riscaldamento n. 0025292059.**

Associazione OCULUS DIGITALE sede legale in Corso Dante 108 C.F. 97744140019 legale rappresentante Sig. Alberto Dumassi (nota del 25.05.2015, prot. n. 6543 T7-60-1/22):

sala B da ottobre 2015 a luglio 2016 il lunedì dalle 21,00 alle 23,00. L'Associazione intende utilizzare il locale per svolgere attività di fotografia di base con la possibilità di organizzare dei concorsi fotografici o allestire delle mostre. L'Associazione offre la partecipazione gratuita al corso ad alcuni giovani della Circoscrizione oltre alla realizzazione di un servizio fotografico gratuito correlato alle attività della Circoscrizione (all. 1).

Beneficio economico € 950,00 (art 5 B 3b) Regolamento 186).

UNITRE – Università delle tre età sede legale in Torino, Corso Trento, 13 C.F.97730370018, legale rappresentante Sig. Andrea Dalla Chiara (nota 20.07.2015 n. 8972 T7.60.1/13):

sala B da ottobre 2015 a fine di maggio 2016 il lunedì dalle 15.00 alle 18.00

sala B da ottobre 2015 a fine di maggio 2016 il mercoledì e il giovedì dalle 9.30 alle 11.30

UNITRE svolge incontri culturali, conferenze settimanali e laboratori gratuiti rivolti ai cittadini della Circoscrizione (all. 2).

Beneficio economico € 2.665,00 (art 5 B 3b) Regolamento 186).

CONSOLATO DI TUNISIA sede legale in Genova in Via XX Settembre, 2, (nota del 15.06.2015, prot. n. 7577 T7-150-03):

sala B'anno scolastico 2015/2016 il sabato e la domenica dalle 09,00 alle 13,00.

Il Consolato intende utilizzare il locale per svolgere corsi di Storia e Cultura tunisina ai bambini immigrati con professori di lingua madre araba venuti appositamente dalla Tunisia e remunerati direttamente dal Consolato.

Il Consolato ha individuato il Sig. KILANI LOFTI, quale referente per la Città di Torino (all. 3).

Beneficio economico € 3.400,00 (art 5 B 3b) Regolamento 186).

Associazione H.E.R. sede legale in Torino, via A. Provana,1 C.F. 97675290015, Presidente Sig.ra Graziella Boi, (nota del 29.05.2015 Prot. n. 6944-T7-60-1/48):

sala A e B da ottobre 2015 a luglio 2016 il mercoledì dalle 20,30 alle 23,00;

sala A da ottobre 2015 a luglio 2016 il martedì dalle 09,30 alle 11,30.

L'Associazione intende utilizzare i locali per realizzare il progetto "THAI CHI "Tecniche a mediazione corporea e meditazione" (all. 4).

Beneficio economico € 3.330,00(art 5 B 3b) Regolamento 186).

Associazione **FABULINUS** sede legale in Lungo Dora Voghera, 120/A C.F.97732230012, Presidente Sig. Di Sano Santo, (nota del 29.05.2015, prot. n. 6870 T7-150-1/58):

sala A da dicembre 2015 a giugno 2016 i sabati 12/12/2015, 20/02-19/3-16/04 e 18/06/2016 dalle 21,00 alle 23,00.

L'associazione intende utilizzare il locale per svolgere incontri per sensibilizzare la comunità contro la pedofilia. L'attività è rivolta a tutti i cittadini che vogliono informare ed informarsi su un argomento così delicato. L'associazione mette a disposizione della Circoscrizione un ciclo di incontri nelle scuole (all. 5).

Beneficio economico € 119,00 (art 5 B 3b) Regolamento 186).

Associazione **AUSER Fuoricasa** sede legale in Torino, Via Tonello, 37/E C.F.97743150019, Presidente Sig.ra Mariangela Nasi Marengo, (nota del 28.05.2015, prot. n. 6784 T7-150-1/14):

sala B da ottobre 2015 a luglio 2016 il primo, secondo e il terzo mercoledì di ogni mese dalle 15,30 alle 17,30.

L'associazione intende utilizzare il locale per svolgere attività gratuite di letture interpretate, teatro, proiezioni, canto e musica rivolte ai cittadini della Circoscrizione, con

particolare riguardo agli anziani (all. 6).

Beneficio economico € 700,00 (art 5 B 3b) Regolamento 186).

Associazione M.E.I.C. (Movimento Ecclesiale Impegno Culturale) sede legale in Torino, Corso Matteotti, 11 C.F. 97784760015, Presidente Sig.ra Maria Adele Valperga Roggero, (nota del 27.05.2015, prot. n. 6686 T7-150-1/56), :

sala A e B da ottobre 2015 a luglio 2016 il lunedì e il venerdì dalle 9,30 alle ore 11,30 e il mercoledì dalle ore 9,30 alle ore 12,00 (sala A).

L'associazione intende utilizzare il locale per organizzare attività a titolo gratuito di alfabetizzazione e laboratori di cittadinanza attiva per donne nordafricane (all. 7).

Beneficio economico € 5.000,00 (art 5 B 3b) Regolamento 186).

Associazione TAMAGNO sede legale in Lungo Dora Napoli, 8 C.F.97623400013, Presidente Sig.Franco Berto,(nota del 28.05.2015, prot. n. 6771 T7-60-1/6):

sala B da ottobre 2015 a luglio 2016 il giovedì e venerdì dalle 20,30 alle 22,30.

L'associazione intende utilizzare il locale per divulgare la musica classica rivolgendosi a giovani ed anziani, offrendo a titolo gratuito 4 concerti senza oneri per la Circoscrizione 7 (all. 8).

Beneficio economico € 1.900,00 (art 5 B 3b) Regolamento 186).

Associazione I MELANNURCA sede legale in Torino, piazza Rivoli, 12, C.F.97677280014, legale rappresentante Sig. Giuliano Antonio (nota 29.05.2015 prot. n. 6874 T7-60-1/12):

sala B da gennaio a febbraio 2016 la domenica dalle 15,00 alle 19,00. L'Associazione intende svolgere incontri formativi gratuiti su tematiche della cultura del Sud Italia, rivolti ai cittadini della Circoscrizione 7 (all. 9).

Beneficio economico € 380,00 (art 5 B 3b) Regolamento 186).

Associazione VOLTI ANONIMI sede in Torino, Via Alessandria, 31 Presidente Roberto Bottino, C.F. 94019090011 (nota del 14.05.2015, prot. n. 6026. T7-60-1/5) :

sala B da ottobre 2015 a luglio 2016 il martedì dalle 21,00 alle 23,00.

L'Associazione intende utilizzare i locali per mettere in scena uno spettacolo teatrale gratuito per gli abitanti della Circoscrizione 7. (all. 10).

Beneficio economico € 950,00 (art 5 B 3b) Regolamento 186).

Associazione CO.H con sede legale in Torino, P.zza della Repubblica, 17, C.F. 97786840013, legale rappresentante Sig. Andrea Ciommiento (nota 29.05.2015 prot. n. 6868 T7-60-1/50):

sala A da ottobre 2015 a luglio 2016 il giovedì dalle 18,00 alle 23,00.

L'Associazione intende mettere in scena uno spettacolo gratuito per gli abitanti della Circoscrizione 7 (all. 11).

Beneficio economico € 2.380,00 (art 5 B 3b) Regolamento 186).

Associazione BUBUSETTE sede legale in Torino, corso Cadore, 20/8, C.F. 97782710012, legale rappresentante Sig.ra Antonella Roma (nota 29.05.2015 prot. n. 6877 T7-150-1/55):

sala B da ottobre 2015 a luglio 2016 il primo e secondo martedì di ogni mese dalle

09,30 alle 11,30.

L'Associazione intende svolgere l'attività di incontri rivolti alle neomamme e i loro bimbi residenti nella Circostrizione 7(all. 12).

Beneficio economico € 476,00 (art 5 B 3b) Regolamento 186).

Associazione ACCADEMIA GIOVANNI PAGELLA sede legale in Torino, Via San Domenico, 35 C.F. 97713290019 Presidente Sig. Italo Casale, (nota del 03.06.2015, prot. n 6975 T7-60-1/6):

sala B da ottobre 2015 a luglio 2016 il venerdì dalle 20,00 alle 23,00 .

L'associazione intende utilizzare il locale per la creazione di polo di aggregazione musicale, con capacità di promozione in proprio di spettacoli finalizzati anche al sostegno di altre iniziative culturali e sociali (all. 13).

Beneficio economico € 1.428,00 (art 5 B 3b) Regdamento 186).

Associazione FLACARA sede legale in Torino, via Cenischia 50/8, C.F.97687120010, legale rappresentante Sig. Petre Cristea (nota 18.05.2015 prot. n.6194 T7-70-1/56):

sala A da ottobre 2015 a luglio 2016 il sabato dalle 21,00 alle 22,00.

L'Associazione intende svolgere incontri formativi gratuiti su tematiche della cultura del Sud Italia, rivolti ai cittadini della Circostrizione 7 (all. 14).

Beneficio economico € 476,00 (art 5 B 3b) Regolamento 186).

Associazione Coro Pulcherada Eco della Dora, sede legale in Corso Regina Margherita 70 a Torino CF 97646340014 legale rappresentante Signor Franco Cimolin (nota del 27.05.2015 prot. n. 6680 T7-60-1/6):

sala A da ottobre 2015 a maggio 2016 il martedì dalle ore 21 alle ore 23.

L'associazione intende utilizzare il locale per svolgere attività di canto con particolare attenzione alla tradizione alpina e religiosa. La suddetta associazione ha dato la propria disponibilità a partecipare alle rassegne che saranno organizzate dalla Circostrizione 7, in particolar modo al progetto di **NATALINCANTO** come già avvenuto gli anni scorsi (all. 15).

Beneficio economico 760,00 euro.

Comitato Promotore S-NODI, sede legale in via Collegno, 38 a Torino CF 97774660019 legale rappresentante Sig.ra Tiziana Ciampolini (nota del 31.07.2015 prot. n. 9410 T7-150-1/33):

sala A da ottobre 2015 a maggio 2016 il lunedì, mercoledì, giovedì, venerdì e sabato dalle ore 12,00 alle ore 14,00.

Il Comitato intende utilizzare il locale per proseguire il progetto dello scorso anno (avviato sul mercato di corso Chieti) "Fa Bene" che consiste nella raccolta di cibo fresco, preparazione e distribuzione dei pacchi-cibo, consegna dei pacchi alle famiglie degenti della Circostrizione(all. 16).

Beneficio economico 3.800,00

B) CENTRO DI INCONTRO DI CORSO CASALE 212 – SALA A e SALA B-

Utenze:

Energia elettrica n. 418575 POD IT20E00221237

Acqua n. 93130272

Gas e Riscaldamento n. 0054102029

La corale INCANTANDO sede legale in Torino, Via Carlo della Porta, 8 C.F.90015540017, legale rappresentante Sig. Enzo Mesesnell, (nota del 29.05.2015, prot. n. 6941 T7-60-1/6):

sala A da ottobre 2015 a luglio 2016 il mercoledì dalle 21,30 alle 22,30.

L'Associazione intende utilizzare il locale per svolgere attività di canto polifonico, con la possibilità di partecipazione dei cittadini residenti in Circoscrizione. La corale Incantando, inoltre, si rende disponibile ad effettuare gratuitamente due repliche dei propri spettacoli sul territorio senza alcun onere per la Circoscrizione (all. 17).

Beneficio economico € 476,00 (art 5 B 3b) Regolamento 186).

UNITRE – Università delle tre età - con sede legale in Torino, corso Trento, 13 C.F. 97730370018, nella persona del suo legale rappresentante Sig. Andrea Dalla Chiara ha presentato (nota 20.07.2015 n. 8972 T7.60.1/13) richiesta di concessione di:

sala A da ottobre 2015 a maggio 2016 il martedì dalle 15.30 alle 17.30

sala B da ottobre 2015 a maggio 2016 il giovedì dalle 09,00 alle 12,00.

UNITRE svolge incontri culturali, conferenze settimanali e laboratori rivolti ai cittadini della Circoscrizione (all. 2).

Beneficio economico € 1900,00 (art 5 B 3b) Regolamento 186).

Associazione THEANTROPOS sede legale in Torino, Via Villa Glori 11/b C. F.97748970015, Presidente Sig. Giorgio Roberto, (note del 25.05.2015, prot. n.6536 T7-60-1/12) :

sala A da ottobre 2015 a luglio 2016 il martedì e giovedì dalle 21,00 alle 23,00.

L'Associazione intende utilizzare il locale per svolgere attività di laboratorio teatrale con aspetti artistici ed artigianali e con finalità didattiche e pedagogiche ed è rivolto a ragazzi e ragazze adolescenti Saranno realizzati due spettacoli a titolo gratuito senza alcun onere per la Circoscrizione (all. 18).

Beneficio economico € 1.904,00 (art 5 B 3b) Regolamento 186).

Associazione Musicale SI-FA -SOUL SINGERS sede legale in Torino, Strada Comunale del Cartman, 74 C.F. 97757390014, Presidente Sig.ra Federica Sofò, ha presentato (nota del 03.06.2015, prot. n 6969 T7-60-1/6), :

sala B da ottobre 2015 a luglio 2016 la domenica dalle 21,00 alle 23,00

L'Associazione intende utilizzare il locale per promuovere e diffondere la cultura musicale e corale attraverso concerti e rassegne musicali. Saranno realizzati due concerti a titolo gratuito e senza alcun onere per la Circoscrizione (all. 19).

Beneficio economico € 952,00 (art 5 B 3b) Regolamento 186).

Associazione VOCALENSAMBLE sede legale in Torino corso Sebastopoli 211, C. F.97619110014, Presidente Sig. Cristiano Marchisella, (nota del 28.05.2015, prot. n 6770 T7-60-1/6), :

sala A e B da ottobre 2015 a luglio 2016 il sabato dalle 14,30 alle 18,30;

sala A da ottobre 2015 a luglio 2016 la domenica dalle 10,00 alle 13,00 e dalle 14,30 alle 17,30 (secondo il programma allegato, una volta al mese).

L'Associazione intende utilizzare il locale per avvicinare i cittadini alla musica corale,

non solo tramite l'ascolto, ma proponendo uno scorcio da "dietro le quinte" che permetta di capire come lavora un coro. Saranno realizzati tre concerti a titolo gratuito e senza alcun onere per la Circoscrizione (all. 20)

Beneficio economico € 1.700,00 (art 5 B 3b) Regolamento 186).

Associazione Culturale BARBARI INVASORI sede legale in via Chiomonte 3/a Torino, C.F. 97727250017, Presidente Sig. Walter Revello ha presentato (nota del 03.06.2015, prot. n 6989 T7-60-1/2), :

sala A da ottobre 2015 a luglio 2016 il giovedì dalle 20,00 alle 23,00 e la domenica dalle ore 13,00 alle 19,00.

L'Associazione intende utilizzare il locale per creare un laboratorio teatrale che permetta ai giovani della Circoscrizione di allestire spettacoli o percorsi teatrali con un gruppo di over 65 (all. 21. Saranno realizzati due spettacoli gratuiti, senza alcun onere per la Circoscrizione e sarà offerta la partecipazione al corso di recitazione a titolo gratuito ai cittadini della Circoscrizione.

Beneficio economico € 4.200,00 (art 5 B 3b) Regolamento 186).

Associazione COSÌ COM'È sede legale in Torino, corso Belgio, 92, C.F.97768490019, legale rappresentante Sig. Davide Gennaro (nota 13.05.2015 prot. n. 5974 T7-60-1/4) :

sala A da ottobre 2015 a luglio 2016 il mercoledì dalle 10,00 alle 13,00.

L'Associazione intende proporre uno sportello d'ascolto gratuito su tematiche riguardanti il ruolo genitoriale e la relazione genitore figli, rivolti ai cittadini della Circoscrizione 7 (all. 22.

Beneficio economico € 1.400,00 (art 5 B 3b) Regolamento 186).

Associazione WOMEN'S CLUB sede legale in Strada di Reagle, 22 Torino, C. F.97652700010, Presidente Sig.ra Jamie Ann Pitucci , (nota del 29.05.2015, prot. n 6878 T7-60-1/12):

sala B da ottobre 2015 a luglio 2016 il lunedì e il mercoledì dalle 19,30 alle 22,00.

L'associazione intende utilizzare il locale per le prove del gruppo teatrale "English Theatre" Torino (all. 23. Sarà realizzato uno spettacolo a titolo gratuito per gli abitanti del territorio senza alcun onere per la Circoscrizione 7.

Beneficio economico € 2.380,00 (art 5 B 3b) Regolamento 186).

Associazione AUSER Fuori Casa sede legale in via Tonello, 37/E Torino C.F.97743150019 Presidente Sig.ra Mariangela Marengo, (nota del 28.05.2015, prot. n 6784 T7-150-1/14):

sala B da ottobre 2015 a luglio 2016 il lunedì e il giovedì dalle 15,30 alle 17,30.

L'associazione intende utilizzare il locale per incontri gratuiti di orientamento scolastico, destinati a ragazzi adolescenti (all. 6).

Beneficio economico € 1.900,00 (art 5 B 3b) Regolamento 186).

Associazione IL LABORATORIO DELLA GIOIA sede legale in via Tonello, 6 Torino C.F.97771130016 Presidente Sig. Antonello Rizzo, (nota del 29.05.2015, prot. n 6873 T7-60-1/7), :

sala A da ottobre 2015 a giugno 2016 il martedì e giovedì dalle 09,30 alle 13,00.

L'associazione intende utilizzare il locale per corsi di avvicinamento al computer, educazione alimentare, avvicinamento ad altre lingue destinati ai cittadini della Circoscrizione

(all. 24.

Beneficio economico € 2.998,80 (art 5 B 3b) Regolamento 186).

Associazione PANPERFOCACCIA sede legale in via XXV Aprile 114 – San Mauro T.se (TO) C.F. 10842110016 Presidente Sig.ra Costanza Marini, (nota del 24.04.2015, prot. n 5103 T7-150-1/46), :

sala B da ottobre 2015 a luglio 2016 il mercoledì e venerdì dalle 13,00 alle 18,00.

L'associazione intende utilizzare il locale per corsi di avvicinamento al computer, educazione alimentare, avvicinamento ad altre lingue destinati ai cittadini della Circoscrizione (all. 25.

Beneficio economico € 4.700,00 (art 5 B 3b) Regolamento 186).

Associazione HISTORIA SUBALPINA sede legale in Str. Del Balzetto, 20 Castiglione T.se (TO) C.F.91024940016 Presidente Sig.ra Silvia Mondino, (nota del 03.08.2015, prot. n 9455 T7-60-1/73), :

sala A da ottobre 2015 a luglio 2016 il venerdì dalle 21,00 alle 23,00.

L'associazione intende utilizzare il locale per svolgere attività di animazione di eventi di rievocazione storica rivolta ai cittadini della Circoscrizione (all. 26.

Beneficio economico € 950,00 (art 5 B 3b) Regolamento 186).

Associazione DECATHLON A.S.D. sede legale in via Saluggia 13 Torino C.F.97584120014 Legale Rappresentante Sig. Enrico Falchi, (nota del 29.05.2015, prot. n 6938 T7-70-1/33):

sala B da ottobre 2015 a maggio 2016 il martedì e venerdì dalle 09,30 alle 11,30.

L'associazione intende utilizzare il locale per l'organizzazione di corsi di ginnastica dolce rivolto agli anziani della Circoscrizione (all. 27.

Beneficio economico € 1.500,00 (art 5 B 3b) Regolamento 186).

C) LUNGO DORA SAVONA 30

Utenze ad uso non esclusivo:

Energia elettrica n. 582348 POD IT020E00045728

Acqua n. 93170262

Riscaldamento 0029607595

Associazione AMECE sede legale in Torino Via Fiocchetto, 15 C.F. 97601830017 Presidente Sig. Mohamed Boussetta, (nota del 28.05.2015, prot. n 6772 T7-70-1/21), :

sala B da ottobre 2015 a luglio 2016 tutti i martedì, mercoledì, giovedì e venerdì dalle 14,30 alle 18,30.

L'associazione utilizzerà i locali per favorire l'integrazione di bambini, ragazzi, giovani stranieri e delle loro famiglie (all. 28.

Beneficio economico € 7.600,00 (art 5 B 3b) Regolamento 186).

Associazione DECATHLON A.S.D. sede legale in via Saluggia 13 Torino C.F.97584120014 Legale Rappresentante Sig. Enrico Falchi, (nota del 29.05.2015, prot. n 6938 T7-70-1/33):

sala B da ottobre 2015 a maggio 2016 il lunedì e giovedì dalle 08,30 alle 10,30.

L'associazione intende utilizzare il locale per l'organizzazione di corsi di ginnastica dolce rivolto agli anziani della Circoscrizione (all. 27).

Beneficio economico € 1.500,00 (art 5 B 3b) Regolamento 186).

Associazione ACCADEMIA GIOVANNI PAGELLA sede legale in Torino, Via San Domenico, 35 C.F. 97713290019 Presidente Sig. Italo Casale, (nota del 03.06.2015, prot. n 6975 T7-60-1/6):

saletta locali ex ecomuseo da ottobre 2015 a luglio 2016 tutti i venerdì dalle 14,00 alle 18,00 .

L'associazione intende utilizzare il locale per la creazione di polo di aggregazione musicale, con capacità di promozione in proprio di spettacoli finalizzati anche al sostegno di altre iniziative culturali e sociali (all. 13).

Beneficio economico € 960,00 (art 5 B 3b) Regolamento 186).

D) CORSO BELGIO 38/f

Utenze:

Energia elettrica n. 1050061171 e n. 1050062442

Acqua: utenza condominiale

Gas e Riscaldamento CE 0897 A ITC01

Associazione INTERZONA sede legale in Torino, corso Re Umberto, 7 C.F. 97754870018 Presidente Sig. Alessandro Livelli, (nota del 29.05.2015, prot. n 6940T7-150-1/59):

da ottobre 2015 a luglio 2016 il lunedì e il giovedì dalle 18,30 alle 20,30 .

L'associazione intende utilizzare il locale per la creazione di uno spazio in cui possano venire accolte esigenze e difficoltà di giovani studenti e non è destinato gratuitamente ad una fascia di adulti tra i 20 e i 30 anni, con particolare attenzione per gli studenti universitari (all. 29).

Beneficio economico € 1.900,00 (art 5 B 3b) Regolamento 186).

Associazione LARGABANDA sede legale in Torino , P.zza Toti, 15E C.F. 97710650017 Presidente Sig. Francisco Erik Andrea, (nota del 26.05.2015, prot. n 6628 T7-60-1/60):

da ottobre 2015 a giugno 2016 il lunedì e giovedì dalle 16,30 alle 18,30.

L'associazione intende utilizzare il locale per fornire gratuitamente aiuto nello svolgimento dei compiti, sostegno educativo e attività ricreative per minori presi in carico all'uscita della scuola (all. 30)

Beneficio economico € 1.700,00 (art 5 B 3b) Regolamento 186).

Associazione PAROLE IN MOVIMENTO sede legale in Via Susa, 15 Torino C.F. 09313380017 Presidente Sig. Marco Gonella, (nota del 29.05.2015, prot. n 6869 T7-150-1/3):

da ottobre 2015 a luglio 2016 il martedì dalle 15,30 alle 19,30, il mercoledì dalle 20,30 alle 22,30 e il sabato dalle 9,00 alle 13,00

L'associazione intende utilizzare il locale per riunioni associative, gruppi di sostegno,

attività formative, seminari, ricreative e culturali. Metterà a disposizione uno spazio di ascolto di gruppo 2 ore alla settimana da ottobre 2015 a luglio 2016, gestito da uno psicologo iscritto all'albo, e integrato da un monte ore necessario all'elaborazione dei dati e dei contenuti emersi nello spazio di ascolto (all. 31).

Beneficio economico € 4.700,00 (art 5 B 3b) Regolamento 186).

Associazione AMECE sede legale in Torino Via Fiochetto, 15 C.F. 97601830017
Presidente Sig. Mohamed Boussetta, (nota del 28.05.2015, prot. n 6772 T7-70-1/21), :

da ottobre 2015 a luglio 2016 il mercoledì dalle 18,00 alle 20,00 e venerdì dalle 15,00 alle 18.00.

L'associazione utilizzerà i locali per favorire l'integrazione di bambini, ragazzi, giovani stranieri e delle loro famiglie (all. 28).

Beneficio economico € 2.380,00 (art 5 B 3b) Regolamento 186).

Associazione MAMA AFRICA sede legale in Torino via Belfiore 61Bis C.F. 97645740016, Presidente Sig.ra Marina Rapetti (nota del 29.05.2015, prot. n 6949 T7-60-1/43):

da ottobre 2015 al 31 luglio 2016 il lunedì dalle 14,30 alle 16,30.

L'associazione utilizzerà i locali per favorire l'integrazione e socializzazione degli anziani rivalutando il senso di vita e prendendo consapevolezza delle proprie competenze (all. 32).

Beneficio economico € 950,00 (art 5 B 3b) Regolamento 186).

Associazione FABULINUS sede legale in Lungo Dora Voghera, 120/A C.F. 97732230012, Presidente Sig. Di Sano Santo, (nota del 29.05.2015, prot. n. 6870 T7-150-1/58):

da ottobre 2015 a luglio 2016 il mercoledì e la domenica dalle 14.00 alle 18.00.

L'Associazione intende utilizzare il locale per svolgere convegni per la sensibilizzazione della comunità contro la pedofilia. L'attività è rivolta a tutti i cittadini che vogliono informare ed informarsi su un argomento delicato come la pedofilia. L'associazione metterà a disposizione della Circostrizione un ciclo di incontri nelle scuole (all. 5).

Beneficio economico € 3.800,00 (art 5 B 3b) Regolamento 186).

Associazione A.N.P.I Sez. Gattini sede legale in Torino via Oropa 35 C.F.00776550584
Presidente Sig. Antonio Pizzocarò, (nota del 23.04.2015, prot. n 5013 T7-60-1/10):

da ottobre 2015 a luglio 2016 il martedì e sabato dalle 10,00 alle 12,00 e il giovedì dalle 15,00 alle 17,00 .

L'associazione intende utilizzare il locale per attività incentrate sui valori della Resistenza: costituzione, diritti e uguaglianza aperto a tutti i cittadini (all. 33).

Beneficio economico € 2.800,00 (art 5 B 3b) Regolamento 186).

Associazione INFINE onlus sede legale via Santa Giulia 76 C.F.97784850014
Presidente Sig.ra Marina Sozzi, (nota del 29.05.2015, prot. n 6942 T7-150-1/60):

da ottobre 2015 a luglio 2016 il venerdì dalle 17,00 alle 19 .

L'associazione intende utilizzare il locale per attivare con gli anziani della Circostrizione dei laboratori filosofico-teatrali sulla paura dell'invecchiamento.(all. 34).

Beneficio economico € 950,00 (art 5 B 3b) Regolamento 186).

E) VIA ANDORNO 35/b (i contatori sono gli stessi di corso Belgio 38/f)**Utenze:****Energia elettrica n. 1050061171****Acqua n. 0010124222****Gas e Riscaldamento CE0156 ITC01**

Associazione BICI & DINTORNI sede in Torino via Andorno 35/B, C.F.97532720014
Presidente Sig. Massimo Tocci, (nota del 29.05.2015, prot. n 6872 T6-90-1/5):

da ottobre 2015 a luglio 2016 il martedì , mercoledì e il venerdì dalle 17,00 alle 23,00.

L'associazione intende utilizzare il locale per la diffusione della bicicletta come mezzo di trasporto ecologico, in un quadro di riqualificazione dell'ambiente (all. 35).

Beneficio economico € 8.570,00 (art 5 B 3b) Regdamento 186).

COMITATO SPONTANEO DI QUARTIERE VANCHIGLIA VANCHIGLIETTA
sede in via Andorno, 35/b Coordinatore Sig. Cesare Barbini C.F. BRBCSR42C22L219F (nota del 26.06.2015, prot. n 8068 T7-60-03):

da ottobre 2015 a luglio 2016 tutti i giorni dalle 09.00 alle 19.00.

Il Comitato svolge le attività proprie (all. 36).

Beneficio economico € 33.000,00 (art 5 B 3b) Regdamento 186).

F) CENTRO DI INCONTRO DI VIA CUNEO, 6/bis**Utenze:****Energia elettrica n. 31065 POD IT 020E00535346****Acqua N.C****Gas e Riscaldamento 0026256933.**

Associazione AMECE sede legale in Torino Via Fiochetto, 15 C.F.97601830017
Presidente Sig. Mohamed Boussetta, (nota del 28.05.2015, prot. n 6772 T7-70-1/21):

da ottobre 2015 a luglio 2016 il martedì, il giovedì e il sabato dalle 9,00 alle 14,00 e mercoledì e venerdì dalle 19,00 alle 22,00.

L'associazione utilizzerà i locali per favorire l'integrazione di bambini, ragazzi, giovani stranieri e delle loro famiglie (all. 28).

Beneficio economico € 10.000,00 (art 5 B 3b) Reglamento 186).

G) CORSO VERCELLI 15**Utenze:****Energia elettrica n. 1050061135 POD IT20E00019336****Acqua n. 800272****Riscaldamento n. 0007686842 – PDR 09951207741487**

SOCIETA' PER LA CREMAZIONE sede legale in corso Turati 11c Torino
C.F.01910530011 legale rappresentante Sig. Giovanni Battista Pollini, (nota del 21.07.2015, prot. n 9024 T7-60-1/72):

sala Polivalente da gennaio a dicembre 2016 i mercoledì 27/01-24/02-23/03-20/04-

25/05-22/06-20/07-28/09-26/10-23/11-21/12/2016 dalle 10,00 alle 11,00.

La società intende utilizzare il locale per attività di promozione e di informazione ai cittadini in merito alle leggi inerenti la cremazione, la dispersione e l'affido delle ceneri (all.37).

Beneficio economico € 130,90 (art 5 B 3b) Regolamento 186).

H) CENTRI DI CORSO BELGIO 91, CORSO CASALE 212, VIA CUNEO 6/BIS, LUNGO DORA SAVONA 30 (gli identificativi delle utenze sono indicati sopra ai punti A) B) C) e F)

Il crescente numero di anziani impone una più puntuale considerazione sociale verso questi cittadini, per offrire loro occasioni aggregative e sempre nuove possibilità di partecipare alle attività che si svolgono nelle città in cui abitano.

A questi bisogni corrispondono i Centri d'incontro della Circoscrizione, (corso Belgio 91, corso Casale 212, via Cuneo 6/bis, lungo Dora Savona 30) fondamentali punti di aggregazione che permettono agli anziani di impegnare il tempo libero in attività piacevoli e socializzanti, e di essere informati sulle iniziative Circostrizionali o cittadine che hanno sempre visto un'ampia partecipazione di anziani, un'alta adesione alle diverse attività proposte: sportive o ricreativo-culturali, tornei, conferenze, corsi, pranzi, feste e gite.

Per gli anziani è inoltre importante che i Centri d'incontro abbiano un lungo orario d'apertura, siano il più possibile fruibili anche nei giorni festivi e durante l'estate, siano seguiti da persone capaci di gestire il Centro e le sue iniziative e di essere punto di riferimento per i cittadini.

Tutto ciò (iniziative, garanzie di apertura, attività di gestione) in questi anni è stato assicurato dalle Associazioni (formate anch'esse da anziani)ricreative e culturali per la terza età (formate anch'esse da anziani), attive nei Centri d'incontro:

L'Associazione VANCHIGLIA-VANCHIGLIETTA con sede in Torino, corso Belgio 91, C.F.97554990016, nella persona del suo Legale Rappresentante Sig.ra Rosa Salvador ha presentato (nota 27.08.2015 prot. n. 10289T7-60-01)agli atti dell'Amministrazione) richiesta di concessione spazi per il Centro di corso Belgio 91, in particolare di:

sala A da ottobre 2015 a luglio 2016 dal lunedì al sabato dalle 14,30 alle 19,00

sala B da ottobre 2015 a luglio 2016 il martedì e il venerdì dalle 14,30 alle 19,00.

L'Associazione intende svolgere attività culturali e di aggregazione per gli anziani della Circoscrizione (all. 38).

Beneficio economico € 17.000,00 (art 5 B 3b) Reglamento 186).

L'Associazione MADONNA DEL PILONE sede in Torino, corso Casale 212, C. F.97532410012, legale rappresentante Sig.ra Fedora Boccato (nota 27.08.2015 prot. n. 10288 T7-60-01) ha presentato richiesta di concessione spazi per il Centro di corso Casale 212 e in particolare di:

sala A da ottobre 2015 a luglio 2016 tutti i giorni dalle 14,00 alle19,00 e il lunedì dalle ore 21,00 alle 23,00 .

L'Associazione intende svolgere attività culturali e di aggregazione per gli anziani della Circoscrizione (all. 39).

Beneficio economico € 17.500,00 (art 5 B 3b) Regdamento 186).

L'Associazione AURORA-ROSSINI sede in Torino, Lungo Dora Savona 30, C.F. 97540810013, legale rappresentante Sig. Agostino Cannella (nota 27.08.2015 prot. n. 10287 T7-60-01) ha presentato richiesta di concessione spazi per il Centro di lungo Dora Savona 30 e in particolare di:

sala A da ottobre 2015 a luglio 2016 dal lunedì al venerdì dalle 15,00 alle 18,00
L'Associazione intende svolgere attività culturali e di aggregazione per gli anziani della Circoscrizione (all. 40).

Beneficio economico € 7.100,00 (art 5 B 3b) Regolamento 186).

L'Associazione AURORA-VALDOCCO sede in Torino, via Cuneo 6/Bis, C.F.97564500011, legale rappresentante Sig. Marseglia Vincenzo (nota 27.08.2015 prot. n. 10286 T7-60-01) ha presentato richiesta di concessione spazi per il Centro di via Cuneo 6/bis e in particolare di :

sala A da ottobre 2015 a luglio 2016 tutti i giorni dalle 15,00 alle 18,30 .

L'Associazione intende svolgere attività culturali e di aggregazione per gli anziani della Circoscrizione (all. 41).

Beneficio economico € 11.600,00 (art 5 B 3b) Regolamento 186).

Visto il Regolamento n. 186 per la "Concessione in uso di locali comunali da parte delle Circoscrizioni" (approvato con deliberazione del Consiglio comunale del 28 gennaio 1991 mecc. 9007590/08 esecutiva dal 27 febbraio 1991 e sm.i.), ritenuti i suddetti progetti meritevoli di interesse circoscrizionale, si ritiene opportuno concedere gratuitamente alle Associazioni richiedenti, ai sensi dell'art. 5 punto B) numero 3 fatto salvo il punto A) numeri 1-2-4-5 del citato Regolamento, i locali siti all'interno dei Centri d'Incontro di Corso Belgio 91, Corso Casale 212, Via Cuneo 6/bis e Lungo Dora Savona 30 e i locali siti all'interno di Corso Belgio 38/F, di Via Andorno 35/b e di corso Vercelli 15 per i periodi sopra indicati.

La stipula degli atti di concessione che definiscono le condizioni di utilizzo dei locali è demandata al direttore della Circoscrizione; le bozze sono allegate quale parte integrante e sostanziale del presente atto (all. 42 riferita alle concessioni sub punto H); 43 per tutte le altre).

La Circoscrizione 7 si riserva l'uso dei locali concessi per proprie attività e/o per ulteriori concessioni a terzi nelle fasce orarie libere e si riserva comunque la facoltà di interrompere e/o sospendere in qualsiasi momento la concessione per sopravvenute esigenze di cui all'articolo 8 di cui al Regolamento n. 186 ed in ogni caso di interesse pubblico.

Inoltre in caso di esigenze sopravvenute, la Circoscrizione si riserva di modificare gli spazi e/o gli orari concessi.

Eventuali variazioni derivanti da richieste di variazione d'orario saranno effettuate dall'Ufficio Cultura circoscrizionale previa autorizzazione della Giunta circoscrizionale.

Configurandosi le concessioni gratuite degli spazi quali contributi, questi rientrano nei criteri disciplinati dal "Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi", approvato e facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 9407324/01, C.C. del 19/12/94, esec. dal 23/1/95 e smi.

Per tali contributi, finalizzati alla valorizzazione del territorio circoscrizionale ed al rafforzamento delle attività (culturali e ricreative) offerte ai cittadini, considerato l'interesse generale (alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Costituzione)

alla valorizzazione di attività di terzi che erogano in forma mediata servizi di rilevanza collettiva in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore in mancanza di intervento istituzionale diretto, non sussiste ai sensi dell'art. 6 comma 9 l. 122/10, alcuna finalità di ritorno di immagine per l'ente pubblico. E' quindi rilevabile una preminente finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività e delle opportunità culturali ed aggregative offerte ai cittadini, la prevenzione del degrado urbano e sociale, l'effettiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa dei servizi.

Si da atto che le Associazioni sopra menzionate hanno presentato la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art.6 comma 2 della legge 122/2010 conservate agli atti della Circoscrizione.

I progetti sono stati discussi nella riunione congiunta della I e V Commissione del 10 settembre 2015.

La concessione oggetto del presente provvedimento non comporta variazioni sull'orario di accensione dell'impianto di riscaldamento.

Tutto ciò premesso

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 33 (mecc. 9600980/49) del 13 maggio 1996 e n. 175 (mecc. 9604113/49) del 27 giugno 1996 - il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali cui appartiene l'attività in oggetto;

dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del T.U. delle Leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 267/2000 sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) di concedere, per le ragioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano, ai sensi dell'art. 5 punto B) numero 3 fatto salvo il punto A) numeri 1-2-4-5 del sopra citato Regolamento n. 186, l'utilizzo gratuito dei locali siti all'interno dei Centri d'Incontro di Corso Belgio 91, Corso Casale 212, Via Cuneo 6/bis e Lungo Dora Savona 30 e i locali siti all'interno di Corso Belgio 38/F ,di Via Andorno 35/b e corso Vercelli 15 per i periodi e orari indicati in narrativa alle seguenti associazioni:

- 1) Associazione "Oculus Digitale"
- 2) Associazione "Unitre "
- 3) Consolato di Tunisia.
- 4) Associazione H.E.R.
- 5) Associazione Fabulinus
- 6) Associazione "Auser Fuoricasa"
- 7) Associazione "MEIC"
- 8) Associazione "Tamagno"
- 9) Associazione "I Melannurca"

- 10) Associazione "Volti Anonimi."
- 11) Associazione "CO.H"
- 12) Associazione "Bubusette"
- 13) Accademia musicale Pagella
- 14) Associazione "Flacara"
- 15) Coro Pulcherada-Eco della Dora
- 16) Comitato S-NODI
- 17) Corale "Incantando"
- 18) Associazione "Theantropos"
- 19) Associazione Si-Fa-Soul
- 20) Associazione Vocalensamble
- 21) Associazione Barbari Invasori
- 22) Associazione "Così com'è"
- 23) Associazione Women's Club
- 24) Associazione "Il laboratorio della gioia"
- 25) Associazione "Panperfocaccia"
- 26) Associazione "Historia Subalpina"
- 27) Associazione "Decathlon a.s.d."
- 28) Associazione Amece
- 29) Associazione "Interzona"
- 30) Associazione "Largabanda"
- 31) Associazione "Parole in Movimento"
- 32) Associazione "Mama Africa"
- 33) A.N.P.I. "Sez. Gattini"
- 34) Associazione "Infine"
- 35) Associazione "Bici e dintorni"
- 36) Comitato spontaneo Vanchiglia-vanchiglietta
- 37) Società per la cremazione;
- 38) Associazione "Vanchiglia Vanchiglietta"
- 39) Associazione "Madonna del Pilone"
- 40) Associazione "Aurora-Rossini"
- 41) Associazione "Aurora-Valdocco"

- 2) di approvare gli schemi di concessione allegato quale parte integrante e sostanziale del presente atto (all. 42 e 43 e di demandare al Direttore della Circostrizione alla loro stipula con le Associazioni concessionarie;
- 3) di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del T.U. sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 267/2000.

I suddetti contributi rientrano nei criteri disciplinati dal Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi, approvato e facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 9407324/01, C.C. del 19/12/94, esec. dal 23/1/95 e successivamente modificato con delibera n. 2007-4877/02, C.C. del 3.12.2007 esec. dal 17.12.2007.

Il presente provvedimento non rientra per oggetto e contenuti nella Valutazione di Impatto Economico (all. 44

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città, di cui il Servizio Controllo Utenze e Fornitori come da presa d'atto del 16 Settembre 2015 (all.45).

Si da atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett e) Legge 190/2012, conservata agli atti della Circoscrizione 7.

IL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

Procede alla votazione nei modi di legge.

Dichiara di non partecipare al voto la Consigliera Alessi.

Il Presidente dichiara approvata tale proposta di deliberazione con il seguente risultato:

Presenti : n. 23

Votanti : n. 17

Astenuti : n. 6

ANTONACCI – CUSANNO – MOISO – POERIO – ROMANO – VERSACI

Voti favorevoli : n. 17

AUSILIO – BERARDINELLI – BERGHELLI – BOSOTTO – BRASCHI – CALLERI
CAMMARATA – CASSETTA – CREMONINI – CRISPO – DEMARIA – DERI – DURANTE
FIORITO – LAPOLLA – PONTILLO – POMERO

IL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

Con successiva votazione dichiara immediatamente eseguibile il presente provvedimento, ai sensi dell'art. 134, comma 4 del D. Lgs. 18/8/2000 n. 267, con il seguente risultato:

Presenti : n. 23

Votanti : n. 17

Astenuti : n. 6

ANTONACCI – CUSANNO – MOISO – POERIO – ROMANO – VERSACI

Voti favorevoli : n. 17

AUSILIO – BERARDINELLI – BERGHELLI – BOSOTTO – BRASCHI – CALLERI
CAMMARATA – CASSETTA – CREMONINI – CRISPO – DEMARIA – DERI – DURANTE
FIORITO – LAPOLLA – PONTILLO – POMERO